ENGLISH

LAC-2412

Digital LED Alarm Clock.

Your new Clock was manufactured and assembled under strict ROADSTAR quality control. Thank-you for purchasing our product . Before operating this unit, please read this instruction manual carefully so that you can operate the unit properly.

CONTROLS AND FUNCTIONS

1. **LED Display**
2. **Power Cord**
3. **MINUTES Button**
4. **HOURS button**
5. **CLOCK Button**
6. **ALARM Button**
7. **ALARM ON/OFF Selector**
8. **ALARM OFF**
9. **SNOOZE Button**
10. **Back-up Battery compartment**

BACK-UP BATTERY

Maintains time and alarm memorized even if a power failure should ocur.

1. Open battery cover on the bottom.
2. Insert and connect one 9V 006P battery.
3. Replace battery cover.

Note: Check your battery regularly. Old or discharged battery must be replaced to avoid acid leaking that may damage your unit. If the unit is not to be used for a long time, remove the batteries from their compartment.

(Battery is not included in the packing)

TIME SETTING (24 hours mode)

1. Press and keep pressed the CLOCK (5) button
2. Press the HOUR button (4) to set hours.
3. Press the MIN. (3) button to set minutes.
4. Release the TIME (5) button.

ALARM SETTING

1. Press and keep pressed the ALARM button (6)
2. Press the HOUR button (4) to set hours for Alarm set-up.
3. Press the MIN. button (3) to set minutes for Alarm set-up.
4. Release the CLOCK (5) button.
5. Move the OFF/ON selector (7) to activate or disactivate the ALARM function.

SNOOZE FUNCTION

When the Alarm sounds, pressing the SNOOZE button (9) will temporarily stop the alarm sound for approx. 9 minutes. Then the alarm will sound again.

SPECIFICATIONS

Power supply: AC 230V, 50 Hz
Backup battery: 1 x 9V 006P type
Snooze delay: 9 minutes
Dimensions 110 x 60 x 121 mm.

Correct Disposal of ThisProduct(Waste Electrical &Electronic Equipment)This marking shown on the product orits literature, indicates that it should notbe disposed with other householdwastes at the end of its working life. Toprevent possible harm to theenvironment or human health fromuncontrolled waste disposal, pleaseseparate this from other types ofwastes and recycle it responsibly topromote the sustainable reuse ofmaterial resources.Household users should contact eitherthe retailer where they purchased thisproduct, or their local governmentoffice, for details of where and howthey can take this item forenvironmentally safe recycling.Business users should contact theirsupplier and check the terms andconditions of the purchase contract.This product should not be mixed withother commercial wastes for disposal.

Features and design could be subject to variations without prior notice.

DEUTSCH

LAC-2412

LED-Digital-Uhr mit Alarm

Ihr neue Digital-Uhr wurde unter Beachtung der strengen Roadstar Qualitätsvorschriften gefertigt. Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungs-anleitung vor der Inbetrieb-nahme des Geräts durch.

KONTROLLE UND FUNKTIONEN

1. **LED-Anzeige**
2. **Netz-kable**
3. **MINUTEN-Taste**
4. **STUNDEN-Taste**
5. **ZEITEINSTELL-Taste**
6. **ALARM-Taste**
7. **ALARM EIN-/AUS-Wahlschalter**
8. **ALARM AUS-Taste**
9. **SCHLUMMER-Taste**
10. **BATTERIEFACH**

STÜTZ-BATTERIE

1. Den Deckel des Batteriefachs in der unteren Seite abnehmen.
2. Eine 9V Batterie einlegen.
3. Den Deckel des Batteriefachs wieder anbringen.

Anmerkung: Die Batterie regelmässig prüfen. Alte oder entladene Batterie auswechseln, um eine Beschädigung des Geräts durch auslaufende Batterie zu vermeiden. Wenn das Gerät langere Zeit nicht benutzt wird, die Batterie aus dem Batteriefach herausnehmen.

(Batterie is nicht mitgeliefert).

STROMVERSORGUNG

Schliessen Sie das AC-Netzkabel an eine 230V AC-Netzsteckdose.

EINSTELLEN DER GENAUEN UHRZEIT

1. Drücken Sie die UHREINSTELL-TASTE (5) und halten Sie sie gedrückt.
2. Drücken Sie die STUNDENTASTE (4), um die Stunden forstschreiten zu lassen.
3. Drücken Sie die MINUTENTASTE (3), um die Minuten forstschreiten zu lassen.
4. Lassen Sie die UHREINSTELLTASTE (5) los.

EINSTELLEN DER WECKZEIT

1. Drücken Sie die ALARMEINSTELL-TASTE (6) und halten Sie sie gedrückt.
2. Drücken Sie die STUNDENTASTE (4), um die Stunden forstschreiten zu lassen.
2. Drücken Sie die MINUTENTASTE (3), um die Minuten forstschreiten zu lassen.
4. Lassen Sie die UHREINSTELLTASTE (5) los.
5. Stellen Sie die ALARM-Wahlschalter (7) auf ON oder OFF für das Einschalten oder Ausschalten der Alarm-Funktion.

SCHLUMMER-FUNKTION

Wenn der Wecker ertönt und Sie die SCHLUMMERTASTE (9) drücken, stoppt der Wecker zeitweilig für ca. 9 Minuten, danach ertönt er wiede

TECHNISCHE DATEN

Stromzufuhr
AC 230V, 50 Hz
Stutzbatterie: 1 x 9V Typ 006P
Schlummer-Verspätung: Ca. 9 Minuten
Abmessungen:110 x 60 x 121 mm.

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Korrekte Entsorgungdieses Produkts(Elektromüll)Die Kennzeichnung auf dem Produktbzw. auf der dazugehörigen Literaturgibt an, dass es nach seinerLebensdauer nicht zusammen mit demnormalen Haushaltsmüll entsorgtwerden darf. Entsorgen Sie diesesGerat bitte getrennt von anderenAbfallen, um der Umwelt bzw. dermenschlichen Gesundheit nicht durchunkontrollierte Müllbeseitigung zuschaden. Recyceln Sie das Gerät, umdie nachhaltige Wiederverwertung vonstofflichen Ressourcen zu fördern.Private Nutzer sollten den Händler, beidem das Produkt gekauft wurde, oderdie zuständigen Behördenkontaktieren, um in Erfahrung zubringen, wie sie das Gerät aufumweltfreundliche Weise recycelnkönnen. Gewerbliche Nutzer sollten sich anIhren Lieferanten wenden und dieBedingungen des Verkaufsvertragskonsultieren. Dieses Produkt darf nichtzusammen mit anderem Gewerbemüllentsorgt werden.

FRANCAIS

LAC-2412

Horloge Digital LED avec Alarme

Votre nouvel horloge a été fabriqué et monté en etant soumis a des nombreaux tests Roadstar.
Avant de vous adonner a ces activités, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions afin d'être sûr d'utiliser l'appareil comme il se doit.

COMMANDES

1. **Afficheur LED**
2. **Cable alimentation**
3. **Touche MINUTES**
4. **Touche HEURES**
5. **Touche HORAIRE**
6. **Touche d'ALARME**
7. **Sélecteur ALARME ON/OFF**
8. **Touche ALARME OFF**
9. **Touche SNOOZE**
10. **Compartiment Batterie**

BATTERIE TAMPON

Maintien en mémoire l'heure et l'alarme en cas de manque d'alimentation électrique.

1. Ouvrir le logement des piles sur dessous de l'appareil
2. Introduire une pile de 9V type 006P dans le logement et la brancher au connecteur.
3. Fermer le logement.

Note: Contrôlez votre pile régulièrement. Une pile trop vieille ou déchargée devrait être remplacée afin d'éviter un endommagement résultant de fuites d'acide. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période de temps, enlevez les piles du logement.

(La batterie n'est pas fournie avec l'appareil)

PROGRAMMATION DE L'HORAIRE

1.Appuyer et tenir enfoncé la touche de Réglage de l'HORAIRE (5).
2. Presser la touche de Réglage de l'HEURE (4), pour faire avancer les heures.
3. Presser la touche de Réglage des MINUTES (4), pour faire avancer les minutes.
4. Relâcher la touche de réglage de l'HORAIRE (5)

PROGRAMMATION DE L'HORAIRE DU REVEIL

1.Appuyer et tenir enfoncé la touche de Réglage de l'ALARME (6).
2. Presser la touche de Réglage de l'HEURE (4), pour faire avancer les heures.
3. Presser la touche de Réglage des MINUTES (4), pour faire avancer les minutes.
4. Relâcher la touche de réglage de l'ALARME (5)
5. Mettre le sélecteur de fonction de l'Alarme (7) sur ON ou OFF, selon que l'on désire activer ou désactiver la fonction ALARME.

FONCTION SNOOZE

Quand le réveil sonne, en appuyant sur la touche de SNOOZE (9), on l'arrête momentanément pendant environ 9 minutes, après quoi le réveil recommence à sonner.

SPECIFICATIONS

Alimentation: CA 230V, 50 Hz
Batterie Tampon: 1 pile de 9V, type 006P
Délai Snooze: 9 minutes env.
Dimensions: 110 x 60 x 121 mm.

Les fonctions et le design de cet appareil peuvent faire l'objet de modifications sans préavis .

Comment éliminer ceproduit - (déchetsd'équipements électriqueset électroniques)Ce symbole sur le produit ou sadocumentation indique qu'il ne doit pasêtre éliminé en fin de vie avec lesautres déchets ménagers. L'éliminationincontrôlée des déchets pouvantporter préjudice a l'environnement ou ala santé humaine, veuillez le séparerdes autres types de déchets et lerecycler de façon responsable. Vousfavoriserez ainsi la réutilisation durabledes ressources matérielles.Les particuliers sont invites acontacter le distributeur leur ayantvendu le produit ou a se renseignerauprès de leur mairie pour savoir ou etcomment ils peuvent se débarrasserde ce produit afin qu'il soit recyclé enrespectant l'environnement.Les entreprises sont invitées acontacter leurs fournisseurs et aconsulter les conditions de leur contratde vente. Ce produit ne doit pas êtreéliminé avec les autres déchetscommerciaux.

ESPAÑOL

LAC-2412

Reloj digital LED con alarma.

El su nuevo reloj ha sido construido según las normas estricta de control de calidad Roadstar. Por favor leer el manual antes de poner en funcionamiento el equipo.

CONTROLES Y FUNCIONES

1. Display LED
2. Cavo Alimentacion
3. Botón MINUTO
4. Botón HORA
5. Botón HORARIO
6. Botón ALARMA
7. Selector ALARMA ON/OFF
8. Botón ALARMA OFF
9. Botón SNOOZE
10. Compartimiento Batería

PILA MEMORIA
Para mantener los ajustes del horario y del alarma si la corriente eéctrica se interumpe.
1. Quitese la tapa dei compartimiento de pila
2. Introduzca una pila 9V, tipo 006P.
3. Pongase nuevamente la tapa.
Nota: Controlase periódicamente la pila. Cambiase la pila que está vieja o descargada para evitar daños provocados por eventuales pérdidas de àcido. Si no se usará el aparato por mucho tiempo quítense la pila del compartimiento.

ALIMENTACION
Conectar el cable de alimentación CA (8) a la toma de corriente CA doméstica.

AJUSTE DEL HORARIO (24 horas)
1. Mantener pulsado el botón AJUSTE HORARIO (5).
2. Pulsar el botón HORA (4) para avanzar la horas
3. Pulsar el botón MINUTOS (3) para avanzar los minutos.
4. Soltar el botón AJUSTE HORARIO (5).

AJUSTE DEL HORARIO DEL ALARMA
1. Mantener pulsado el botón AJUSTE ALARMA (6).
2. Pulsar el botón HORA (4) para avanzar la horas
3. Pulsar el botón MINUTOS (3) para avanzar los minutos.
4. Soltar el botón AJUSTE ALARMA (6).
5. Colocar el selector de Función ALARMA (7) su ON para activar el Alarma y su OFF para apagar.

FUNCION SNOOZE
Cuando el despertador sonará, pulsando el botón SNOOZE (9) este se detendrá momentaneamente por aproximadamente 9 minutos luego el despertador sonará nuevamente.

ESPECIFICACIONES
Alimentación: CA 230V, 50Hz
Batería: 1 pila 9V tipo 006P
Retardo Snooze: aprox. 9 minutos
Dimensiones: 120 x 50 x 97 mm

Las especificaciones estan sujetas a cambios sin previo aviso.

Eliminación correcta deeste producto - (materialelectrico y electrónico dedescarte)La presencia de esta marca en elproducto o en el materiál informativo quelo acompaña, indica que al finalizar suvida útil no deberá eliminarse junto conotros residuos domésticos. Para evitarlos posibles daños al medio ambiente oa la salud humane que representa laeliminación incontrolada de residuos,separe este producto de otros tipos deresiduos y reciclelo correctamente parapromover la reutilización sostenible derecursos materiales.Los usuarios particulares puedencontactar con el establecimiento dondeadquirieron el producto, o con lasautoridades locales pertinentes, parainformarse sobre cómo y dóndepueden llevario para que sea sometidoa un reciclaje ecológico y seguro.Los usuarios comerciales puedencontactar con su proveedor y consultarlas condiciones del contrato de compra.Este produco no debe eliminarsemezclado con otros residuoscomerciales.

ITALIANO

LAC-2412

Orologio digitale LED con allarme.

Il vostro nuovo orologio digitale è stato prodotto ed assemblato sotto lo stretto controllo di qualità Roadstar. Vi ringraziamo di aver acquistato un nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio, leggete attentamente questo manuale d'istruzioni.

COMANDI - FUNZIONI

1. Display LED
2. Cavo Alimentazione
3. TASTO MINUTI
4. TASTO ORE
5. TASTO ORARIO
6. TASTO ALLARME
7. Selettore ALLARME ON/OFF
8. Tasto ALLARME OFF
9. TASTO SNOOZE
10. Compartimento Batteria

BATTERIA TAMPONE
Per tenere in memoria l'orario e l'allarme in caso di mancanza di elettricità.
1. Aprire il vano batterie sotto (10).
2. Inserire e collegare una batteria 9V tipo 006P.
3. Richiudere il vano.
Nota: Controllate la batteria regolarmente. Una batteria vecchia o scarica deve essere sostituita perché può perdere materiale acido che danneggia l'apparecchio. Se non intendete usare l'apparecchio per un lungo periodo, togliete la batteria dal suo vano.
(Batteria non fornita nella confezione)

ALIMENTAZIONE
Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente 230V, 50Hz.

IMPOSTAZIONE DELL'ORARIO (24h)
1. Premere e tener premuto il tasto ORARIO (5).
2. Premere il tasto ORE (4) per regolare le ore.
3. Premere il tasto MINUTI (3) per regolare i minuti.
4. Rilasciare il tasto ORARIO (5).

IMPOSTAZIONE DELL'ORARIO DELLA SVEGLIA (ALLARME)
1. Premere e tener premuto il tasto ALLARME (6).
2. Premere il tasto ORE (4) per regolare le ore.
3. Premere il tasto MINUTI (4) per regolare i minuti.
4. Rilasciare il tasto ALLARME (6).

FUNZIONE SNOOZE
Quando la sveglia suonerà, premendo SNOOZE (9), questa si fermerà temporaneamente per circa 9 minuti e poi la sveglia suonerà nuovamente.

DATI TECNICI
Alimentazione: CA 230V, 50 Hz
Batteria: 1 x 9V, tipo 006P
Ritardo Snooze: ca. 9 minuti
Dimensioni: 120 x 50 x 97 mm

Le caratteristiche ed il design possono essere modificati senza preavviso.

Noi. Roadstar Italia Spa
Viale Matteotti, 39
1-22012 Cernobbio
(Como)
Dichiariamo:
Che il modello orologio digitale LAC-2412, della Roadstar è prodotto in conformità al D.M. no. 548 datato 28/08/95 (G.U. no. 301 datata 28/12/95) e, in particolare, è in conformità alle prescrizioni dell'articolo 2 comma 1.

Roadstar
AUDIO VIDEO

Digital LED Alarm Clock.

LAC-2412

Instruction manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones
Manuale d'istruzioni
Manual de instruções

LAC-2412

Relógio digital LED com alarma.

FUNÇÃO DE COMANDOS

1. Display LED
2. Fio da corrente
3. Tecla MINUTOS
4. Tecla HORAS
5. Tecla HORARIO
6. Tecla ALARMA
7. Selector ALARMA ON/OFF
8. Tecla ALARME OFF
9. Tecla SNOOZ
10. Compartimento Pilha

PILHA MEMORIA
1. Abrir o compartimento da pilha (10), localizado na parte de baixo do aparelho
2. Introduzir uma pilha 006P 9V.
3. Fechar o compartimento da pilha
Nota: Deve verificar regularmente a pilha. Caso estejam fracas, deverá substitui-la. No caso de não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, deverá retirar a pilha (A pilha não incluída).

ALIMENTAÇÃO
Conecte o fio na tomada AC da corrente doméstica 230 V AC. 230V, 50Hz.

ACERTAR O RELÓGIO (modo24Horas)
1. Pressione o botão TIME (5) sem largar
2. Pressione o botão HOUR (4) para acertar a hora
3. Pressione o botão MINUTE (3)para acertar os minutos.
4. Largue o botão TIME (5).

ACERTAR O ALARME
1. Pressione o botão ALARM (6) sem largar.
2. Pressione o botão HOUR (4) para programar a hora do despertador
3. Pressione o botão MINUTE (3) para programar os minutos do despertador
4. Largue o botão TIME (5).
5. Posicione o selector de Alarme ON/OFF (7) no ON para activar a função Alarme.

FUNÇÃO SNOOZ
Quando tocar o despertador, pressione o botão SNOOZ (9).
O despertador suspenderá o toque por cerca de 9 minutos. Após este tempo, começará novamente a tocar.

ESPECIFICAÇÕES
Fonte de alimentação: 230V / 50 Hz CA
Pilha (para memoria): 006P 9V
Suspensão SNOOZ: 9 minutos
Dimenções: 120 x 50 x 97mm

As especificacões e o desenho podem ser alterados sem pré-aviso.